

**Vivimos en los Estados Unidos.  
Hablamos Español.**

**We live in the United States.  
We speak Spanish.**

**Somos dominicanos.  
Y venezolanos**

**We are Dominicans.  
And Venezuelans.**

**Somos salvadoreñas  
Y puertorriqueñas.**

**We are Salvadorians  
And Puertoricans.**

**Somos colombianos  
Y ecuatorianos.**

**We are Columbians  
And Ecuadorians.**

**Somos uruguayas  
Y paraguayas.**

**We are Uruguayans  
And Paraguayans.**

**Somos cubanos  
Y mexicanos,**

**We are Cubans  
And Mexicans,**

**Mexicoamericanos  
Y chicanas.  
Y mucho mas.**

**Mexican-Americans  
And Chicanos.  
And many more.**

**Decimos con orgullo  
El nombre que nos une:  
Latino, en el idioma,  
Latina, en la cultura.**

**We say with pride  
The name that unites us:  
Latino, in the language,  
Latina, in the culture.**

**Hispánicos o Hispanos  
Siempre orgullosos  
De herencia latina.**

**Hispanics or Spaniards,  
Always with pride  
From the latin heritage.**